

ဓမ္မခန္ဓာ (၆၄) မျက်ဝါးထင်ထင်အရှုံး (အတ်-တဂါဘွန်)

ဉာဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် (၁၀၈)၊ သုတ်ဒေသနာ (၁၈)ပါး၊

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-^{၁၀၁}

| | |
|----|--|
| ၁။ | <p>يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْغُلُوكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞</p> <p>မိုးများအတွင်း မြေအတွင်း ရှိသမျှတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ဦးထိပ်ထားနေကြ၏။ သြဇာအာဏာတည်ရာသည် အရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ ရည်သန်စူးစိုက်မှုတည်ရာသည် အရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ အရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား စည်းချိန်ချမှတ်တော်မူ၏။</p> |
| ၂။ | <p>هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞</p> <p>အရှင်သည် သင်တို့အား ဖြစ်တည်စေ၏။ သို့သော် သင်တို့မှ ဖုံးကွယ်သူ၊ သင်တို့မှ ယုံကြည်သူတို့ ရှိကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည်ကား ကျင့်ကြံလေသမျှကို မြင်သိနေတော်မူ၏။</p> |
| ၃။ | <p>خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۞</p> <p>မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာအား မှန်ကန်ညီညွတ်စွာ ဖြစ်တည်စေ၏။ ထို့နောက် သင်တို့အား ပုံပေါ်စေတော်မူ၏။ ထို့နောက် သင်တို့အား ပုံသဏ္ဍာန် အကောင်းဆုံး ဖြစ်စေတော်မူ၏။ အန္တိမပန်းတိုင်သည် အရှင်ထံသို့သာ ဖြစ်၏။</p> |
| ၄။ | <p>يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۞</p> <p>မိုးများနှင့် မြေအတွင်း ရှိသမျှကို သိနေတော်မူ၏။ ဖုံးဖိထားရာ ဖွင့်ဟရာတို့ကို သိနေတော်မူ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကား ရင်တွင်းခံစားချက်များကို သိနေတော်မူ၏။</p> |
| ၅။ | <p>أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۞</p> <p>ဤမတိုင်မှီမှ ဖုံးကွယ်သော သူတို့၏ သတင်းချက်သည် သင်တို့ထံသို့ မရောက်လေသလော။ သူတို့သည် သူတို့ စီမံမှု၏ အကျိုးဆက်ကို မြည်းစမ်းရ၏။ သူတို့အတွက် စူးနစ်နာကျင်သော ဝင့်ကြေးသည် ရှိနေ၏။</p> |
| ၆။ | <p>ذَٰلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَعَالُوا أَلْبَسُوا يَهُدُونَنَا فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَأَسْتَغْنَىٰ اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۞</p> <p>ယင်းမှာ သူတို့ထံသို့ သူတို့အတွက် ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်များကို ရှင်းလင်းချက်များဖြင့် ပေးရောက်လာစဉ် “လူသားစင်စစ်က ကျွန်ုပ်တို့အား လမ်းညွှန်မည်လော” ဟု ဆိုကြ၍၊ ဖုံးကွယ်မှောင်ချ ဦးလှည့်သွားသောကြောင့် ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည်ကား ကိုလိုပြည့်စုံ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကိုလိုပြည့်စုံသော အရှင် ရည်သန်စူးစိုက်မှုတည်ရာ အရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p> |
| ၇။ | <p>رَعِمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ يَسِيرٌ ۞</p> <p>ဖုံးကွယ်သော သူတို့က- သူတို့သည် ရှင်ပြန်ရမည် မဟုတ်ဟု အခိုင်အမာပြောကြ၏။ ဟောလော့ “ကံကြမ္မာရှင်အားဖြင့်- ရှင်ပြန်ရမည်သာတည်း၊ ထို့နောက် သင်တို့ ကျင့်ကြံခဲ့သမျှကို ထုတ်ပြန်တော်မူလတ္တံ့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်</p> |

စိုင်းတင်၍

| | |
|-----|---|
| | အတွက် ယင်းသည် လွယ်ကူလှချေ၏။ |
| ၈။ | <p>فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٨﴾</p> <p>သို့ဖြစ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်၊ ငါအရှင် ချမှတ်ပေးရာ ရောင်ခြည်တော်အား ယုံကြည်ကြ ကုန်လော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျင့်ကြံလေသမျှကို သတင်းသိနေတော်မူ၏။”၁၀၅၉</p> |
| ၉။ | <p>يَوْمَ يَجْمَعُكُم لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّعَابِنِ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٩﴾</p> <p>စုဆုံစည်းဝေးသော နေ့ကာလ၌ သင်တို့အား စုဆုံစည်းဝေးစေသော အခါ၊ ယင်းသည် မျက်ဝါးထင်ထင် အရှုံးပေါ်ရ သော နေ့ကာလဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ယုံကြည်၍ ပြုပြင်ပြောင်းလဲခြင်း ကျင့်ကြံသောသူ၊ ထိုသူမှ အကုသိုလ် များကို ဖုံးကွယ်ပေးတော်မူလျက် သူ့အား အောက်ခင်း၌ စိမ့်စမ်းရေသွင် စီးဆင်းနေသော ဥယျာဉ်တိုက်သို့ ဝင်စေပြီး၊ ထို၌ ထာဝရ ကာလမဲ့ စံစားစေလတ္တံ့။ ယင်းသည် ကြီးမားသော ဆွတ်ခူးမှုပင် ဖြစ်၏။</p> |
| ၁၀။ | <p>وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَبئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٠﴾</p> <p>ဖုံးကွယ်၍ ငါ၏ သုတ်ဒေသနာများကို ငြင်းဆန်သောသူ၊ ထိုသူတို့သည် အပူမီး၏ အဖော်များ ဖြစ်ရ၍၊ ထို၌ ကာလမဲ့ ခံစားစေလတ္တံ့၊ ယင်းသည် အကုသိုလ် ပန်းတိုင်ပင် ဖြစ်၏။</p> |
| ၁၁။ | <p>مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ခွင့်ပြုချက် မရှိဘဲ မည်သည့် ထိသက်ခြင်းသည်မှ ထိသက်စေမည် မဟုတ်ချေ။ ပရမတ်ဘုရားရှင် အား ယုံကြည်သောသူ၊ ထိုသူ၏ နှလုံးသားကို အရှင်သည် လမ်းညွှန်တော်မူမည်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည်ကား ခပ်သိမ်း ကုန်ကို သိနေတော်မူ၏။</p> |
| ၁၂။ | <p>وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٢﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်အား နာခံကြလော့၊ ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်အား နာခံကြလော့၊ သင်တို့သည် လှည့်သွားကြသော်၊ ငါ့ ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်၏ အပေါ်၌ ဓမ္မကို ရင့်သန်စေရန်သာ ရှိ၏။</p> |
| ၁၃။ | <p>اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٣﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ ထိုအရှင်မှ အပ အခြားဘုရားဟူ၍ မရှိ၊ ယုံကြည်သူတို့အား ပရမတ်ဘုရားရှင်ကိုသာ ယုံပုံကိုးစား စေလော့။</p> |
| ၁၄။ | <p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن مِّنْ أَرْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِن تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤﴾</p> <p>အို ယုံကြည်သော သူတို့၊ သင်တို့၏ ပေါင်းဖော်များ သင်တို့၏ သားသမီးများမှ သင်တို့အတွက် အတိုက်အခံများ ရှိနိုင် ၏။”၁၀၆၀ သို့ဖြစ်၍ သူတို့အား သတိထားလော့၊ သင်တို့သည် သူတို့အား ငွေမယူ၊ ခွင့်လွှတ် လွတ်ငြိမ်းစေကြလျှင်၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p> |

(၁၀၅၉) ပရမတ်ဘုရားရှင် ချမှတ်ပေးရာ ရောင်ခြည်တော် ဆိုသည်မှာ အစ္စလာမ်သာသနာကို ခေါ်ဆိုကြောင်း ဖားဂ တွင် ဖော်ပြထားပေသည်။
(၁၀၆၀) မိမိ၏ ပေါင်းဖော်ကြင်ဘက်များနှင့် သားသမီးများမှ မိမိနှင့် အတိုက်အခံများ ရှိနိုင်သည် ဆိုခြင်းမှာ အတွေးအခေါ် အယူအဆအားဖြင့် ကွဲလွဲ သူများ ရှိနိုင်သည် ဟု ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ သို့အတွက် သူတို့အား မုန်းတီးရန် မလိုချေ။ အစ္စလာမ်သာသနာ၏ ပြဌာန်းသွန်သင်ချက်အရ လူ တိုင်း၏ လမ်းမှန်ခြင်း၊ လမ်းမှားသို့ရောက်ခြင်းသည် ကိုယ်ပိုင်ဆုံးဖြတ်ချက်ပေါ်၌ မူတည်ပေသည်။ သားသမီးကို ဖြစ်စေ၊ မိမိဩဇာသက်သော ကြင်ယာကြင်ဘက်ကို ဖြစ်စေ လမ်းမှန်သို့ ရောက်စေလိုလျှင် မိမိကိုယ်တိုင် မှတ်ကျောက်တင်ခံနိုင်သော မှန်ကန်မှု၌ ရပ်တည်ရန် လိုအပ်ပေသည်။ ထိုမှန်ကန်သည့် ရပ်တည်ချက်၌ ရပ်တည်ရန် သူတို့အား စနစ်တကျ သွန်သင်ရန်လိုအပ်ပေသည်။ မည်သူ့ကိုမျှ နိုင်ထက်စီးနင်းပြုလုပ်ခွင့် မရှိချေ။

| | |
|-----|--|
| ၁၅။ | <p style="text-align: right;">إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾</p> <p>သင်တို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများ၊ သင်တို့၏ သားသမီးများသည် စမ်းသပ်သောအရာများ ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင် အရှင်ထံ၌ ကြီးမားသော အကျိုးဆုလဒ်သည် ရှိနေ၏။^{၁၀၆၀}</p> |
| ၁၆။ | <p style="text-align: right;">فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقِ شَحْحَ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٦﴾</p> <p>သို့ဖြစ်၍ သင်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တတ်အားသ၍ စည်းစောင့်ကြလော့။ ကြားနာကြလော့၊ နာခံကြလော့၊ လူဒါန်းသုံးစွဲကြလော့ သင်တို့၏ ဉာဉ်စရိုက်အတွက် ကောင်းမြတ်လှ၏။ လောဘရမက်ကို ချုပ်တီးနိုင်သူ ထိုသူတို့သည် အောင်မြင်ပေါက်မြောက်သူများ ဖြစ်ကြ၏။</p> |
| ၁၇။ | <p style="text-align: right;">إِنْ تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٧﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကောင်းမွန်သော ဆက်ကပ်ခြင်းဖြင့် ဆက်ကပ်လျှင်၊ သင်တို့အတွက် ၎င်းကို ဆပွားတိုးစေလတ္တံ့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျေးဇူးထောက်တော်မူသောအရှင်၊ သက်ညှာတော်မူသော အရှင်ဖြစ်၏။</p> |
| ၁၈။ | <p style="text-align: right;">عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٨﴾</p> <p>မျက်ကွယ် မျက်မှောက် သိနေတော်မူသော အရှင်သည် ဘုန်းတော်ရှင် ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p> |

(၁၀၆၀) အချို့သော သားသမီးများသည် မိဘ၏ စာရိတ္တကိုပင် ဖျက်ဆီးနိုင်ပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ- အလိုရမက်ကြီးသော သားသမီးများအား အလိုလိုက်လွန်ခြင်းဖြင့် မိဘများမှာ သူတစ်ပါး၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများကို မတရားသော နည်းဖြင့် ရယူခြင်း၊ သားသမီး လှပတင့်တယ် လူရာဝင်သည် စေမည်ဟု ယူဆ၍ မိဘများမှာ လာဘ်ပေးလာဘ်ယူ လုပ်သော နည်းဖြင့် စီးပွားရှာခြင်း၊ အာဏာရှိသော မိဘများမှာ သားသမီးအတွက် အာဏာကို အလွဲသုံးစား လုပ်ခြင်း၊ မိမိသားသမီးဘက်မှ မှားယွင်းနေသော်လည်း ငွေဖြင့် ဖိ၍ သူတစ်ပါးအား မတရား အနိုင်ယူခြင်းများ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုသို့သော အကျင့်စာရိတ္တများသည် အကုသိုလ်သင့်သော အကျင့်များဖြစ်၍- မိဘတို့အား ထိခိုက်စေမည်ဟု အစ္စလာမိသာသနာက သွန်သင်ပေသည်။